**I once had a girl, or should I say, she once had me.  
She showed me her room, isn't it good, norwegian wood?**

**She asked me to stay and she told me to sit anywhere,  
So I looked around and I noticed there wasn't a chair.**

**I sat on a rug, biding my time, drinking her wine.  
We talked until two and then she said, "It's time for bed".**

**She told me she worked in the morning and started to laugh.  
I told her I didn't and crawled off to sleep in the bath.  
And when I awoke I was alone, this bird had flown.  
So I lit a fire, isn't it good, norwegian wood.**

**J'ai eu une fille, ou devrai-je dire elle m'a bien eu.  
Elle m'a montré sa chambre, n'est ce pas beau le bois norvégien ?  
Elle m'a demandé de rester et m'a dit de m'assoir où je voulais,  
J'ai regardé autour de moi et remarqué qu'il n'y avait pas de chaise.  
Je me suis assis sur le tapis, j'ai passé le temps à boire son vin  
On a parlé jusqu'à deux heure et elle m'a dit "il est temps d'aller au lit"  
Elle m'a dit qu'elle travaillait tôt et s'est mise à rire  
Je lui ai dit que moi pas et suis parti dormir dans la baignoire.  
Et quand je me suis réveillé j'étais seul, l'oiseau s'était envolé.  
Alors j'ai mis le feu, n'est-ce pas beau le bois norvégien ?**